

Denmark-Tønder: Musical instruments, sport goods, games, toys, handicraft, art materials and accessories

OJ S 86/2023 03/05/2023

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Tønder Kommune

National registration number: 29189781

Postal address: Wegners Plads 2

Town: Tønder

NUTS code: DK032 Sydjylland

Postal code: 6270

Country: Denmark

Contact person: Marianne Caroline Andersen

E-mail: marcand@toender.dk

Telephone: +45 23103193

Internet address(es):

Main address: www.toender.dk

I.1. Name and addresses

Official name: Haderslev Kommune

National registration number: 29189757

Postal address: Christian X's Vej 39

Town: Haderslev

NUTS code: DK032 Sydjylland

Postal code: 6100

Country: Denmark

Contact person: Majbritt Laurine Frøstrup

E-mail: mare@haderslev.dk

Telephone: +45 21621870

Internet address(es):

Main address: www.haderslev.dk

I.1. Name and addresses

Official name: Aabenraa Kommune

National registration number: 29189854

Postal address: Skelbækvej 2

Town: Aabenraa

NUTS code: DK032 Sydjylland

Postal code: 6200

Country: Denmark

Contact person: Mads Thomsen

E-mail: math@aabenraa.dk

Telephone: +45 73767204

Internet address(es):

Main address: www.aabenraa.dk

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: http://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=362763&B=SUS

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: http://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=362763&B=SUS

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Udbud på indkøb og levering af inde - og udelegetøj samt institutionskøretøjer og service til Sydjysk Udbuds Samarbejde (Fornyset udbud)
Reference number: 88.12.00-G01-2-23

II.1.2. Main CPV code

37000000 Musical instruments, sport goods, games, toys, handicraft, art materials and accessories

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Udbuddet vedrører indkøb og levering af inde - og udelegetøj samt institutionskøretøjer og service til kommunerne i Sydjysk Udbuds Samarbejde. Udbuddet er opdelt i følgende delaftaler: - Delaftale 1 - Inde - og udelegetøj
- Delaftale 2 - Institutionskøretøjer og service.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 4 160 000,00 DKK

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Delaftale 1 - Inde og udelegetøj

II.2.2. Additional CPV code(s)

37500000 Games and toys; fairground amusements, 37510000 Dolls, 37511000 Doll houses, 37512000 Doll parts or accessories, 37513000 Puppets, 37520000 Toys, 37521000 Toy musical instruments, 37522000 Wheeled toys, 37523000 Puzzles, 37524000 Games, 37526000 Toy pails, 37527000 Toy trains and vehicles, 37528000 Toy weapons, 37530000 Articles for funfair, table or parlour games, 37531000 Playing cards

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DK032 Sydjylland

Main site or place of performance: Tønder Kommune, Aabenraa Kommune og Haderslev Kommune

II.2.4. Description of the procurement

Udbuddets delaftale 1 omfatter indkøb og levering af inde – og udelegetøj til kommunerne i Sydjysk Udbuds Samarbejde.

Udtaget fra udbuddet er følgende:

- Komplette større anlæg og baner
- Fastgjort/monteret legepladsudstyr
- Faldunderlag og sand til sandkasser
- Borde/bænke ol.
- Hobbyartikler og beskæftigelsesmaterialer
- Spil til konsoller og playstation mv.
- Sportsartikler til organiseret og mere professionel træning

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 2 720 000,00 DKK

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Den forventede værdi på delaftalen i aftaleperioden er 2.720.000 kr. Den maksimale værdi i aftaleperioden er 3.264.000 kr.

II.2. Description

II.2.1. Title

II.2.2. Additional CPV code(s)

34430000 Bicycles, 37522000 Wheeled toys

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DK032 Syddjylland

Main site or place of performance: Tønder Kommune, Aabenraa Kommune og Haderslev Kommune

II.2.4. Description of the procurement

Udbuddets delaftale 2 omfatter indkøb og levering af institutionskøretøjer og service til kommunerne i Sydjysk Udbuds Samarbejde.

Undtaget fra udbuddet er følgende:

- Cykler med gear, ladcykler og voksencykler
- Reparation af almindelige cykler til børn og voksne samt ladcykler og tandemcykler

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 1 440 000,00 DKK

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Den forventet værdi på delaftale 2 er i aftaleperioden er 1.440.000 kr. Den maksimale værdi i aftaleperioden er 1.728.000 kr.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Nøgletal

Leverandørens resultat før skat.

Leverandørens egenkapital.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Leverandørens resultat før skat: Skal være positiv i gennemsnit over de seneste tre regnskabsår.

Egenkapital: Leverandørens egenkapital skal i gennemsnit over de seneste tre regnskabsår være positiv

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

For at tilbuddene kan komme i betragtning skal Tilbudsgiver angive mindst en sammenlignelig reference.

Der skelnes mellem sammenlignelige referencer i forhold til, om tilbudsgiver afgiver tilbud på Delaftale 1 – Inde og udelegetøj eller Delaftale 2 – Institutionskøretøjer og service:

Delaftale 1 – Levering af Inde – og udelegetøj

Tilbudsgiver skal opfylde følgende mindstekrav

- Tilbudsgiver skal have udført mindst en sammenlignelig leverance inden for de seneste tre år.

Med sammenlignelig leverance forstås leverancer, som opfylder følgende betingelser:

- Levering af legetøj til en offentlig eller privat institution
- Håndtering af bestillinger via webshop og/eller modtagerens e-handelsløsninger.

Referenceliste bør indeholde referencen, kontaktperson (navn, tlf.nr. og e-mail), periode for udførelse af opgaven og omsætning på aftalen.

Delaftale 2 – Institutionskøretøjer og service

Tilbudsgiver skal opfylde følgende mindstekrav

- Tilbudsgiver skal have udført mindst en sammenlignelig leverance inden for de seneste tre år.

Med sammenlignelig leverance forstås leverancer, som opfylder følgende betingelser:

- Levering af institutionskøretøjer til en offentlig eller privat institution
- Håndtering af service og reparation af institutionskøretøjer

Referenceliste bør indeholde referencen, kontaktperson (navn, tlf.nr. og e-mail), periode for udførelse af opgaven og omsætning på aftalen

Minimum level(s) of standards possibly required:

For at tilbuddene kan komme i betragtning skal Tilbudsgiver angive mindst en sammenlignelig reference.

Der skelnes mellem sammenlignelige referencer i forhold til, om tilbudsgiver afgiver tilbud på Delaftale 1 – Inde og udelegetøj eller Delaftale 2 – Institutionskøretøjer og service.

Delaftale 1 – Levering af Inde – og udelegetøj

Tilbudsgiver skal opfylde følgende mindstekrav

- Tilbudsgiver skal have udført mindst en sammenlignelig leverance inden for de seneste tre år.

Med sammenlignelig leverance forstås leverancer, som opfylder følgende betingelser:

- Levering af legetøj til en offentlig eller privat institution
- Håndtering af bestillinger via webshop og/eller modtagerens e-handelsløsninger.

Referenceliste bør indeholde referencen, kontaktperson (navn, tlf.nr. og e-mail), periode for udførelse af opgaven og omsætning på aftalen.

Delaftale 2 – Institutionskøretøjer og service

Tilbudsgiver skal opfylde følgende mindstekrav

- Tilbudsgiver skal have udført mindst en sammenlignelig leverance inden for de seneste tre år.

Med sammenlignelig leverance forstås leverancer, som opfylder følgende betingelser:

- Levering af institutionskøretøjer til en offentlig eller privat institution
- Håndtering af service og reparation af institutionskøretøjer

Referenceliste bør indeholde referencen, kontaktperson (navn, tlf.nr. og e-mail), periode for udførelse af opgaven og omsætning på aftalen.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 058-170292](#)

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 02/06/2023 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 02/06/2023 Local time: 12:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

VI.3. Additional information

Den forventede omsætning på aftalen udgør: 4.160.000,00 kr. Det estimerede forbrug inden for de forskellige produkter fremgår af tilbudslisten.

Den forventede omsætning på aftalen er udregnet på baggrund af tidligere aktivitet/forbrug og forventede aktivitets-/forbrugsændringer med de forudsætninger, der kendes på udbudstidspunktet. Den forventede omsætning er således ikke bindende for ordregiver.

Tilsvarende gælder for mængder angivet i tilbudslisten.

Den samlede maksimale værdi for hele aftalens løbetid er beregnet ud fra ordregivers anslåede omsætning + 20 %. Dvs. den maksimale omsætning på aftalen er 4.992.000,00 kr. I beregningen af den maksimale værdi er der særligt taget højde for prisudvikling, usikkerhed om behov, politiske beslutninger og bæredygtighed. Derudover er den anslåede værdi beregnet ud fra historisk forbrug, i en periode der har været plaget af nedlukninger og derved et minimalt indkøb af blandt andet indelegetøj.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Nævnenes Hus, Toldboden 2

Town: Viborg
Postal code: 8800
Country: Denmark
E-mail: kifu@naevneneshus.dk
Telephone: +45 35291000
Internet address: <https://erhvervsstyrelsen.dk/klagenaevnet-for-udbud>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

I henhold til lov om Klagenævnet for Udbud m.v., gælder følgende frister for indgivelse af klage:

Klage over ikke at være blevet udvalgt, skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage, jf. lovens § 7, stk. 1, fra dagen efter afsendelse af en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet udvalgt, når underretningen er ledsaget af en begrundelse for beslutningen i overensstemmelse med lovens § 2, stk. 1, nr. 1, og udbudslovens § 171, stk. 2.

I andre situationer skal klage over udbud, jf. lovens § 7, stk. 2, være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden:

- 1) 45 kalenderdage efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort.
- 2) 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte tilbudsgivere om, at en kontrakt baseret på en rammeaftale med genåbning af konkurrencen eller et dynamisk indkøbssystem er indgået, hvis underretningen har angivet en begrundelse for beslutningen.
- 3) 6 måneder efter at ordregiveren har indgået en rammeaftale regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere, jf. lovens § 2, stk. 2, og udbudslovens § 171, stk. 4.
- 4) 20 kalenderdage regnet fra dagen efter at ordregiveren har meddelt sin beslutning, jf. udbudslovens § 185, stk. 2.

Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om hvorvidt klagen er indgivet i standstill-perioden, jf. lovens § 6, stk. 4. I tilfælde hvor klagen ikke er indgivet i standstill-perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen, jf. lovens § 12, stk. 1.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen
Postal address: Carl Jacobsens Vej 35
Town: Valby
Postal code: 2500
Country: Denmark
E-mail: kfst@kfst.dk
Telephone: +45 41715000
Internet address: <http://www.kfst.dk>

VI.5. Date of dispatch of this notice

28/04/2023